

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Kuria (l-Ungerija) fit-22 ta' Lulju 2021 – CIG Pannónia
Életbiztosító Nyrt. vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága**

(Kawża C-458/21)

(2021/C 471/25)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Kúria

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt.

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

Domanda preliminari

L-Artikolu 132(1)(ċ) tad-Direttiva [tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud] ⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li hemm lok li jiġi eżentat mill-VAT servizz użat minn [kumpannija tal-assigurazzjoni] intiz li:

- jivverifika l-eżattezza tad-dijanjsi ta' marda serja ddiġanjostikata fil-persuna fiżika assicurata, u
- jinstabu l-aħjar servizzi ta' kura tas-saħħa possibbli għall-fejqan tal-persuna fiżika assicurata, u
- fejn dan ikun kopert mill-kuntratt ta' assicurazzjoni u l-persuna assicurata titlob dan, li jagħmel arranġamenti għall-provvista tal-kura medika barra mill-pajjiż?

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesgerichtshof (il-Ġermanja) fit-2 ta' Awwissu
2021 – Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG vs Büchel GmbH & Co.
Fahrzeugtechnik KG**

(Kawża C-472/21)

(2021/C 471/26)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG

Konvenut: Büchel GmbH & Co. Fahrzeugtechnik KG

Domandi preliminari

- 1) Komponent li jinkludi disinn huwa parti li "tidher" fis-sens tal-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 98/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-protezzjoni legali ta' disinni ⁽¹⁾ jekk ikun ogġettivament possibbli li d-disinn jiġi rrikonoxxut meta l-komponent ikun installat jew il-viżibbiltà għandha tiġi evalwata taħt kundizzjonijiet partikolari ta' użu jew minn perspettiva partikolari ta' osservatur?